

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

RCMP-GRC  
Bid Receiving/Réception des soumissions  
Attention: Sopheary Tanh  
Mail Stop Arrêt postal 15  
73 chemin Leikin Drive,  
Ottawa, ON K1A 0R2

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les colis et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

**SOLICITATION AMENDMENT**

**REQUEST FOR  
PROPOSAL**

**MODIFICATION À LA DEMANDE DE  
SOUMISSIONS**

**DEMANDE DE  
PROPOSITION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE  
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURIT

<b>Title – Sujet</b>		<b>Amendment No. – No Modification</b>
Construction Management (CM) Services – Carcross, Faro & Ross River Detachments / Services de gestion de la construction – Détachements de Carcross, Faro & Ross River		003
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>	<b>Date</b>	
202000460/A	05dec2019	
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
202000460/A		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	2 :00 pm / 14 h	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure anormale de l'Est)
<b>On / le :</b>	13dec2019	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> Destination	<b>GST – TPS</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Sopheary Tanh – Senior Procurement Officer / Agente principale des achats		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 343-547-2301		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes		<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>

## **MODIFICATION 001 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER : 003**

La modification 003 à l'invitation à soumissionner a été publiée pour :

(A) indiquer les modifications apportées à la demande de propositions (DP);

---

### **Modification n° 1 :**

Changer la date de clôture de la demande à la page 1 de la demande de propositions

#### **Supprimer :**

09dec2019, à 14 h, HNE (heure anormale de l'Est)

#### **Insérer :**

13dec2019, à 14 h, HNE (heure anormale de l'Est)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**